MEDIEVAL STUDIES

The Power of Gower

EARLY EDITION: A newly acquired, rare copy of the influential 14th-century English poet John Gower's Confessio Amantis is on exhibit through January at the Rossell Hope Robbins Library, part of the River Campus Libraries. Gower completed the work, which was dedicated to Richard II and Geoffrey Chaucer, in 1390; after this 1554 edition, the poem was not reprinted again until the 19th century. Consequently, centuries of readers and writers—including William Shakespeare, Sir Philip Sidney, and John Dryden-encountered Gower primarily through this edition. Home to one of the most extensive medieval studies collections in North America and a longtime center of Gower studies, the library marks its 30th anniversary this year. PHOTOGRAPH BY J. ADAM FENSTER

LIBER

all the worlde ne mate fuffile anche of prive the reprile. ide is the bead of all finne, iche walteth alland maie not winne ive is of every mille the paicke, the is the worst of all wicke, to coffeth most, and lest is woorth, n place where he hath his foorth, Thus have I laive, that I woll faie Dempn answere, and to you praise Mip liege losde of pour office, That pe luche grace, and luche lustice Debeine for my father here, That after this, when men it here, The worlde therof maie speake good . Tabe kyinge, which reason binderstode, And hath all heroe howe the hath faid, was inly gladde, and fo well paide, That all his weath is over go, And he beganne to loke tho Apon this mainen in the face: In whiche he fonde to mothel grace, That all his price on hir he leide, In audience, and thus be laide. 12 ROCHESTER REVIEW November-December 2017 Druph authorie, and the of thee

was late falle into his honoe, Unto this knight, with rente and londe Dath your, and with his chartre leasen. And thus was all the noise appealed. This maiden, bobiche late on hir knees A of a se the hynges charitees. Lommendeth, and faith enermore, My tiege laybe right nowe rafage pe faire, and it is of recorde, That if my father were a losbe, And pere buto thefe other great, Pe wolven for nought elles lette, That I ne Cyulde be pour wife. And thus wate enery warthy life, A hynges wason stom sossow as gright & Hoz thy my lozde, if that ye wolde So great a charitee fulfill, God wate it were well my will. Nor he whiche was a bachilere, Mp father is nowe made a pere, So whenle as ever that I cam . ms E wan restapped as Ire na This younge hyunge, whiche peiled all Dir beautee, and hir witte withall, As he, whiche was with love hente, Anone therto pate his affente. The might not the place afterte,

And Hoto My Confestor . As than might be AD fall this thing to the three trees Mal colle thing to the that is percent The one A take same of the fire to the file of the fil An bearn by felle out of his frede An Penn De han but that farbede And Ronander Mark to the plant ha

So that to belle be more alga Mather theel perticipally And there have new reflective MIN THE P WHE WE WERE IN ALL OUT Ale high most is too the At taketh agein, but fo Month thing frant in

Moth humble forthe Thus was this A be whiche Min Bir fathers life And marme to Mas the nue to

Minte the ti And take ? The may

TARE Pet and

Fol. XXVII. uldiz culpa magis ett atrita dolore, manet.

Nam fua mens nulle tille, nec vinus amicus

Nam fua mens doler tille, nec vinus amicus

Duo gandet alti. Inuldiz culpa magis est arriva dolores nullo rempore læra n nec yours amicus Nam lua mens nullo tempore lesta ma Quo gaudes alis o commo da velle facir. Proximitais honor fua corda veretur. Est, cui de puro commoda velle facit, ex ois

Proximitatis honor sua adolora

Est sibi la tuia sic altena dolora Ellfibilatitialicaliena dolori gnatamatis.

Lilibilatitialicaliena dolori gnatamatis.

Lilibilatitialicaliena dolori fauetipla ye qua

Lilibilatitialicaliena propria montantalicus. At qua

Ellamorex propria montantalicus. Elamor ex propria mon fantale fibis IMV9. The cie ous - anarum boroz or fering road in prime Peciebus 3 Quarum doros afferins amais anatemus amos seferidens amais anatemus amos festos primitus deseridens amais anatemus amais anatemus amos festos primitus deseridens amais anatemus anatemus amais anatemus anatemus amais anatemus anatemus amais anatemus a Municupatur, cuius conditione, fecundit one tente de de confecunda de la conditione de confecunda de sellos brituitus describens amati, quatenter opponit. Mincipit Liber Secundus. Dine after paine the ferance M Dere is a read by the snamp a A chartes other bearett theined? Manufaction felfer and not with the Too in the Water Constitution of the property andre no no repaile Alas dat per ports an acher leaves te and faire bounds wains precised, AND HICHE WELLEND LINES IN DESCRIPTION OF THE PARTY OF TH De mote berinos ibantier. the of natue tofage; M beiot be take th his malaute, A hat bire is cleped botte entite. he gatte therfore, hall the kinges lane. Thou arte, of hair pen one of the Trad till into tourse it is he far me, if than walt laue, ell to leave paide, As for to speke in lours cas, mulplede on the live, af grare thou that gree Truer Pertibert herr mas Sirke of an other mans hele & SO BOD HIRITE ME QUARELE ather I wall not farpete MON farher he a thousande fith, is that he have tolde me here, Me ban I have fene amorber birthe ADFIGUE, and had a goodly chere, Confiction by Entherth here phi here Jumble poste maie lone appaye Carrier Cozemethe ... Mifte feche. - December 2017